

Andrés Bello en noviembre

134669
En la vida de don Andrés Bello
hay varios noviembres con
hechos relevantes. Empleando un
título de Stephan Zweig, podríamos
decir que constituyen momentos
estelares de su humildad.

Nació el 29 de noviembre de
1781, en Caracas. El 20 de no-
viembre de 1851 la Real Academia
Española lo designó miembro hon-
rario. En noviembre de 1854, Fran-
cisco Bilbao le escribió una carta
de pésame por la muerte de su hijo
Juan, de quien fue su amigo. En ella,
además le recordaba las que le
escribió cuando perdió a sus otros
hijos, Francisco y Carlos. Al leerla,
don Andrés lloró. Finalmente, el 22
de noviembre de 1855 fue enviado
al Congreso su monumento jurídico:
el Código Civil, precedido de un
Mensaje, trozo maestro de esta
obra.

Bello llegó a Valparaíso en el in-
vierno de 1829. Lo trajo el velero
Grecian. Venía con su segunda cu-
presa londinense Isabel Durn y sus
hijos. Su equipaje era sencillo.
Tenía muchos baúles y cajones llo-
nos de libros. Venía a Chile recomen-
dado por don Mariano Egala,
para desempeñar un cargo en el
Ministerio de Relaciones Exte-
riores.

Cuenta su descendiente Joaquín
Edwards Bello que su impresión al
llegar a Pancho fue desfavorable.
Chile se hallaba dividido "en fac-
ciones llenas de animosidad". La
política hervía. Pronto todo pasó.

En 1846, Bello veraneó en Valpa-
raíso. En enero le escribió una car-
ta a un amigo argentino, Juan Ma-

ría Gutiérrez, que estaba como tu-
rista en el puerto, y le pidió datos.
Dijo que pensaba venir con toda su
familia durante 15 días. Le intere-
saba una tonda —palabra española
que significa casa de comida y
hospedaje— donde le proporciona-
ran dos piezas para ellos, los niños
y criadas. Y les dieran almuerzo,
cena y té.

En febrero de 1854 volvió a Val-
paraíso. La atmósfera lo produjo
una tremenda modorra. Lo dijo en
una carta a un amigo, Manuel Ant-
únez, joven escritor y diplomático
colombiano. Escribió: "¿En qué
consiste que en esta atmósfera de
actividad y movimiento se ha pose-
cionado de mí una invencible pere-
za?".

Dice J.H.H. que Valparaíso
"muestra eloquentes señales de
progreso. Decenas de barcos de to-
das las naciones hacen escala pa-
ra El Dorado de California. La
influencia británica era como
timbre de orden en la calle".

Las ideas de Bello dieron frutos
por doquier. Sus obras enseñaron:
Derecho Civil e Internacional, lite-
ratura, filosofía y gramática. Corri-
gió el habla chilena, que era pési-
ma. Y no se metió en política.

Murió el sabio el 15 de octubre
de 1865, en Santiago. Tenía 85
años. Cuentan que en su delirio
creía ver trozos de la Ilíada y la
Odisea en las paredes y cortinas de
la pieza y trataba de traducirlos.

En Santiago aparece en el már-
mol, de Carrara, frente a la Univer-
sidad de Chile. Obra del escultor
Nicanor Plaza. Don Andrés medita.

G.A.M.

313t

826 4024

Bello y la censura [artículo] Agustín Squella

Libros y documentos

AUTORÍA

Squella, Agustín, 1944-

FECHA DE PUBLICACIÓN

1998

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Bello y la censura [artículo] Agustín Squella

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)